



24.6.2010

## KOMUNIKAT DLA POSŁÓW

**Dotyczy: Petycji 0116/2010, którą złożył Alexandros Chantzaras (Grecja) z 1 podpisem, w sprawie zakończenia przez rząd grecki programów szkoleniowych w Grecji**

### 1. Streszczenie petycji

Składający petycję odnosi się do decyzji greckiego rządu o zakończeniu programów szkoleniowych, które przez ostatnich piętnaście lat były prowadzone przez OAED (grecki krajowy urząd pracy). Celem przedmiotowych programów szkoleniowych było danie młodym ludziom szansy na wejście na rynek pracy i zdobycie doświadczenia zawodowego niezbędnego w ich przyszłym życiu zawodowym. Składający petycję zaznacza, że zamiast dostać stałą pracę tysiące młodych ludzi, którzy wykonywali obowiązki na równi z innymi pracownikami, jest zagrożonych teraz bezrobociem, oraz że ze względu na status praktykanta nie korzystają oni w pełni z praw w zakresie zabezpieczenia społecznego. Dlatego składająca petycję wzywa Parlament Europejski do zajęcia się tą sprawą.

### 2. Dopuszczalność

Petycja uznana została za dopuszczalną dnia 3 maja 2010 r. Zwrócono się do Komisji, aby dostarczyła informacje (art. 202 ust. 6 Regulaminu).

### 3. Odpowiedź Komisji, otrzymana dnia 24 czerwca 2010 r.

Dyrektywa Rady 1999/70/WE z dnia 28 czerwca 1999 r. dotycząca Porozumienia ramowego w sprawie pracy na czas określony, zawartego przez ETUC, UNICE i CEEP zobowiązuje państwa członkowskie do stworzenia ram mających na celu zapobieganie nadużyciom wynikającym ze stosowania następujących po sobie umów o pracę na czas określony i nawiązywania następujących po sobie stosunków pracy na czas określony.

Grecja skorzystała z możliwości przewidzianej w klauzuli 2 ust. 2 załącznika do przedmiotowej dyrektywy i z zakresu przepisów transponujących wyłączyła umowy o pracę i stosunki pracy zawarte w ramach specjalnych programów szkoleń, integracji i przekwalifikowania zawodowego wspieranych przez grecki krajowy urząd pracy (OAED).

W związku z zapytaniem parlamentarnym E-5452/2009 Komisja zwróciła się na piśmie do władz Grecji, aby uzyskać informacje i wyjaśnienia dotyczące funkcjonowania takich systemów i etapów szkoleniowych. Jak dotąd Komisja nie otrzymała koniecznych informacji.

Komisja pragnie zauważyć, że w korespondencji z greckim Ministerstwem Pracy w sprawie systemu praktyk w greckim sektorze publicznym potwierdziła swoją opinię, zgodnie z którą *nabycie doświadczenia zawodowego w niektórych przypadkach może ułatwić przejście z etapu edukacji do życia zawodowego*. Komisja stwierdziła jednak, że *staranne planowanie, ścisłe kryteria wyboru i dokładne monitorowanie programów są niezbędne do zapewnienia tego, by programy służyły polepszaniu statusu zatrudnienia uczestników i przynosiły korzyści osobom w potrzebie*.

Komisja zauważyła również, że zdobywanie doświadczenia zawodowego („stage”) przez nowych i ponownych uczestników rynku pracy, zarówno w sektorze publicznym, jak i prywatnym, była w przeszłości współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (zwanego dalej „EFS”). W okresie programowania 2007–2013 programy szkoleniowe w sektorze publicznym zostały wyłączone ze współfinansowania przez EFS. Środki finansowe przewidziano jedynie na programy pozwalające na zdobycie doświadczenia zawodowego *w sektorze prywatnym*.

W ciągu 2009 r. programy szkoleniowe realizowane w sektorze publicznym były finansowane wyłącznie z greckiego budżetu. W 2010 r. władze greckie ogłosiły zakończenie wszystkich programów szkoleniowych w szeroko pojętym sektorze publicznym, w ramach działań przyjętych dla zaktualizowanego programu na rzecz stabilności i wzrostu Republiki Greckiej.

Europejski Fundusz Społeczny w Grecji ma na celu promowanie zatrudnienia i zwiększanie możliwości zatrudniania członków słabszych grup społecznych. Unijne środki przeznaczone dla Grecji do wykorzystania w tym celu wynoszą prawie 4,4 mld euro na okres programowania 2007–2013 (dla czterech programów operacyjnych, w tym dla programu operacyjnego „Rozwój zasobów ludzkich”, który dotyczy właśnie promocji rozwoju zatrudnienia młodzieży i korzysta ze środków EFS w wysokości 2,26 mln euro).

Wniosek

Decyzja w sprawie tego, które programy w dziedzinie zatrudnienia będą nadal wspierane przez władze greckie, należy przede wszystkim do organów państwowych. Niemniej jednak Unia Europejska, głównie w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, jest gotowa do wspierania zatrudnienia młodzieży w Grecji za pomocą innych środków przewidzianych w programach operacyjnych na lata 2007–2013.